

**LIST OF MEMBERS OF THE PANCYPRIAN UNION OF GRADUATE
TRANSLATORS AND INTERPRETERS**

**(ESTABLISHED AFTER THE DISSOLUTION OF THE CYPRUS ASSOCIATION OF
TRANSLATORS – INTERPRETERS)**

**ESTABLISHED UNDER CYPRUS LAW
REGISTRATION NO 2216**

NICOSIA

Hoplarou Georgia

Founding Member

Translator

PanUTI M20

State Degree in Translation - DFLT I Ionian University of Corfu

M.Sc in Translation Studies - UMIST

14A Makriyianni str., CY-2113 Aglantzia, Nicosia

Tel. (residence): + 357 22340062, Mobile: + 357 99446162,

E-mail: georgiahoplarou@hotmail.com

A Greek B English C French / Spanish

Orphanides Philippe

Translator-Interpreter

PanUTI M88

Baccalauréat en traduction et interprétation:

translation: education of academic level, Institut Supérieur de Traducteurs et Interprètes Bruxelles,

Address: 42 Omirou str, flat 102

4700 Aglantzia, Nicosia

Mobile: +357 99864866

E-mail: phorphanides@gmail.com

A: French / English B: Greek / Russian, C: Spanish / Dutch

Papasavva Stephanie

Translator

PanUTI M64

MSc in Scientific, Technical and Medical Translation with Translation Technology
– Imperial College London

Diplôme national de Licence L.E.A Parcours Economique – traduction spécialisée
appliquée au monde des affaires – Université de Nice-Sophia Antipolis

Diplôme de perfectionnement des compétences linguistiques dans le domaine
de la traduction littéraire en grec moderne – Nice-Sophia Antipolis University

20^A Alpeon str., 2035 Strovolos, Nicosia

Mob.: +357 96 56 88 44

E-mail: papasavva.stephanie@gmail.com

A Greek B English / French C Spanish

Phinopoulou Theodora

Translator / Interpreter

PanUTI M87

MA in Conference Interpreting, Aristotle University of Thessaloniki

Diplom Übersetzerin - Johannes Gutenberg University of Mainz

Fachbereich Angewandte Sprach- und Kulturwissenschaft in Germersheim

24, G. Phinopoulou str., P. Deftera, 2460 Nicosia

Tel. (residence): + 357 622298, Mobile: + 357 99407229

E-mail: finodorka@gmx.com

Translation: A: Greek, B: German - English - Hungarian, C: Spanish

Interpreting: A: Greek, B: German - English, C: Hungarian, Spanish

LIMASSOL

Ambrozheichik Grigory

Translator, Interpreter

PanUTI M056

MA in Translation and Interpretation – Minsk State Linguistic University

Aischini 5A, 3051 Limassol Tel. (mobile): + 357 97664217

E-mail: greciam@mail.ru

A Russian B English C French / Spanish

Aparicio Alberto

Founding Member

Translator

PanUTI M001

M.A. in Education: Translation and Interpreting – Moscow State Pedagogical Institute of Foreign Languages named after Maurice Thorez.

P.O. Box 51738, 3508 Limassol

Tel. (office): + 357 25343376, Mobile: + 357 97621024,

E-mail: alberto@cytanet.com.cy

A Spanish B English C Russian

De Poorter Katrien

Translator

PanUTI M004

Licentiaat vertaler (Diplôme de Licence):

translation: education of academic level, Lessius Hogeschool Antwerpen,

Address: Marinou Gabriel, Elpida House Flat 302, 3052 Omonia, Limassol

Mobile: +357 96120330

E-mail: katriendepoorter7@gmail.com

A: Dutch , B: French / Spanish C: English / Greek

Elia Aparicio Polina

Founding Member

Translator / Interpreter

PanUTI M003

M.A. in Education: Translation and Interpreting – Moscow State Pedagogical Institute of Foreign Languages named after Maurice Thorez.

P.O. Box 51738, 3508 Limassol

Tel. (office): + 357 25343376, + 357 25348092, Tel. / fax (residence): + 357 25343365.

Mobile: + 357 99645909,

E-mail: pauline@spidernet.com.cy

A Greek B Russian C Spanish / English

Kalogirou Styliana

Translator / liaison interpreting

PanUTI M37

State Degree in Translation – DFLTI, Ionian University of Corfu, Greece

42 Elias str, Ayia Phyla, CY-3115 Limassol

Tél. & fax + 357 25775518, mobile + 357 99558602

E-mail: k_styliana@hotmail.com

A Greek B English / French / Italian C Spanish / Portuguese

Kyprianou Christina

Translator

PanUTI M69

Diplôme national de Licence L.E.A .

traduction appliquée au monde des affaires

Strasbourg UMB University

27A, Alimnias St., Zakaki, 3048, Limassol

Tel. (residence): + 357 25 710 931, mobile: +357 99 33 99 54

E-mail: kyprianou.christina@gmail.com

A Greek B English / French C Spanish

Legeleux Camille

Translator

PanUTI M90

Diplômes nationaux de Licence/ Maîtrise L.E.A.

Traduction – interprétation appliquées au monde des affaires

Toulouse II Le Mirail University

Tel: + 357 25753275, Mobile: + 357 99073475

E-mail: camillelegeleux@gmail.com

A French B English C Spanish

Panza Kyriakou Maria

Translator / Interpreter

PanUTI M19

Diploma di Traduttore ed Interprete e Mediatore Linguistico

Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "Carlo Bo" Milano

18 Kavalas str, 4042 Pot.Yermasoyias, Limassol

Tel: +357 25315959, Fax: +357 25315959, Mobile: +357 99935850

E-mail: mar_kyrk@yahoo.com

A: Greek B: Italian C: English/Spanish

Pilottou Anastasia

Founding Member

Conference Interpreter / Translator

PanUTI M13 MITI4345

Diplômes nationaux de Licence/ Maîtrise L.E.A.

Traduction – interprétation appliquées au monde des affaires

Toulouse II Le Mirail University

DESS Traduction / interprétation : traduction professionnelle

Tel: + 357 25346998, Fax: + 357 25378781, Mobile: + 357 99633422

E-mail: anastasiapilottou@cytanet.com.cy anakyprrianou@cytanet.com.cy

Interpreting: A Greek B English / French C Italian

[Italian B exceptionally from language A]

Translation: A Greek B English / French C Italian / Spanish

Stylianou Diamanto

Translator - Interpreter

PanUTI M72, .

Diplômes nationaux de Licence/Master 1 L.E.A: Langues étrangères appliquées à la traduction

University of Nice Sophia Antipolis and University of Provence, Aix-en-Provence

MA in Business Translation with Interpreting University of Surrey

Address: 8, Amvrakikou St., Laiki Lefkothea, 3115, Limassol

Tel.: mobile: +357 99 537603

E-mail: diamanto.stylianou@gmail.com

Interpreting: A Greek B English / French

Translation: A Greek B English / French C Spanish

Varnava Emily

Translator - Interpreter

PanUTI M67

MA Business Translation / Interpreting

University of Surrey

Diplôme national de Licence L.E.A .

traduction appliquée au monde des affaires

Strasbourg UMB University

43, Kreutzer St., Ayia Fyla, 3120, Limassol

Tel. +447858323035 / +35799757409

E-mail: emily.varnava@gmail.com

A Greek B English / French C Spanish / Italian

LARNACA

Bakhreh Yulia

Translator

PanUTI M76,

State Degree in Translation - DFLTI Ionian University of Corfu

M.Sc in Translatology and Cognitive Sciences-

University of Caen (France)- Ionian University of Corfu

14, Achnas str. Larnaka

Tel. (residence): + 357 24651523, Mobile: + 357 97842822

E-mail: mpahreh@hotmail.com

A Greek B English C French / Russian / Spanish

PAFOS

Georgiou Galatia

Translator / Interpreter

PanUTI M70,

BA in Modern Languages and Translation & Interpreting Studies:

French & Spanish – University of Salford

7 Ikoniou str, 8027 Paphos

Tel: +357 26 942585 (residence), +357 99 522673 (mobile)

Email: gal.georgiou@gmail.com

A Greek B Spanish / English C French

BELGIUM

Bärenwald, Dirk

Translator / Interpreting Professor

PanUTI M89

Diplom-Übersetzer - Johannes Gutenberg University of Mainz

Fachbereich Angewandte Sprach- und Kulturwissenschaft in Germersheim

Avenue Brugmann 227, B-1050 Bruxelles, Belgium

Tel. (residence): + 32 2 3441790, (mobile): + 32 477 927988 / +357 99 290387

E-mail: info@git-ltd.eu

Interpreting: A: German B: French C: Spanish / Danish

Translation: A: German B: French C: Spanish / Danish / English

GREECE

Anagnosti Alik

Translator, Co-founder of Yourtranslator

PanUTI M049

Degree in Translation - DFLTI Ionian University of Corfu

Master of Chinese Studies - The University of Edinburgh

16 Velestinou str., Ampelikipoi, GR-11523, Athens, Greece

Mobile: + 30 6937112077

E-mail: info@yourtranslator.io / aliki.a.anagnosti@gmail.com

Translation: A Greek B English / Mandarin / Spanish / French (to and from language A)

***At Yourtranslator we cover other language combinations too.**